



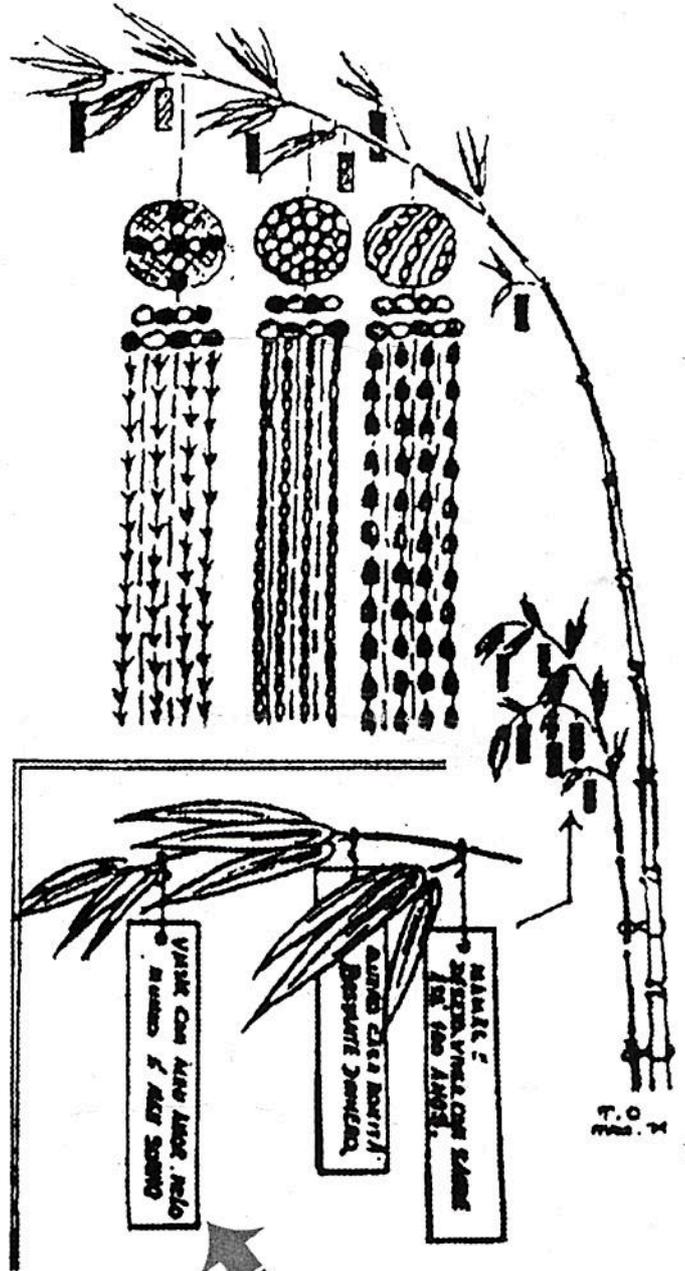
FESTIVAL DAS ESTRELAS "TANABATA MATSURI"

Há cerca de 4.000 anos, as estrelas Vega e Altair foram a fonte de inspiração para o surgimento de uma estória na China. Uma certa princesa Orihime e o seu amado, o pastor Kengyu, assim conhecido pelos japoneses, ao se conhecerem dedicaram-se apenas às paixões, esquecendo-se completamente das suas obrigações. Por este motivo, foram transformados em duas estrelas e separados pela Via Láctea, mas foi permitido a ambos, um encontro anual, no mês de julho. Ansiosos por este dia, eles passaram a se dedicar ao trabalho com mais afinco do que antes.

Baseado nessa lenda, surgiu o Festival das Estrelas.

A festa foi introduzida no Japão há aproximadamente 1.300 anos com o nome de Tanabata Matsuri, e a cidade de Sendai promove esta, que é uma das maiores e mais belas manifestações do folclore oriental e cuja réplica passou a ser realizada em São Paulo, desde 1979.

Nos dias de TANABATA MATSURI, as pessoas costumam escrever os seus desejos em pequenos papéis chamados TANZAKU e pendurá-los em ramos de bambus enfeitados (SASSA DAKE). Segundo a crença, os pedidos feitos aos deuses do fundo do coração, serão atendidos como forma de gratidão pela dádiva recebida.



COR DE TANZAKU:

Amarelo.....	Dinheiro
Azul.....	Proteção dos Céus
Branco.....	Paz
Rosa.....	Amor
Verde.....	Esperança
Vermelho.....	Paixão

MIYAGUI SENDAI TANABATA MATSURI
ASSOCIAÇÃO MIYAGUI KENJIN-KAI DO BRASIL

R. FAGUNDES, 152 - CEP 01508-030 - SÃO PAULO - SP - BRASIL
TEL/FAX (011) 3209-3265 - 3341-0607



ASSOCIAÇÃO MIYAGUI KENJINKAI DO BRASIL
CENTRO DO FESTIVAL DAS ESTRELAS TANABATA MATSURI
R. Fagundes, 152 - CEP 01508-030 - Liberdade - São Paulo - SP
Tel.: (11) 3209-3265 - Fax.: (11) 3208-5780
www.miyaguikenbrasil.com e-mail: miyaguiken@hotmail.com



35º São Paulo Sendai Tanabata Matsuri

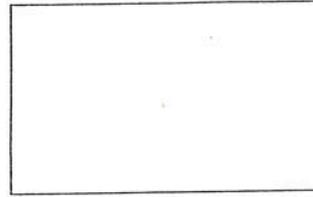
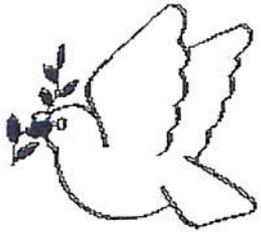
Planejamento:

- Data** - 13 e 14 de Julho de 2013 (Sábado e Domingo)
- Local** - Praça da Liberdade, Rua Galvão Bueno e Estudantes
- Realização** - Associação Miyagi Kenjinkai do Brasil
Associação Cultural e Assistencial da Liberdade - ACAL
- Apoio** - Prefeitura Municipal de São Paulo, São Paulo Turismo, Miyagi International
Association, Nikkei Shimbun, São Paulo Shimbun
- Presidente** - Hirofumi Ikesaki
- Pres. Executivo** - Koichi Nakazawa
- Executivos** - Associação: Unzo Suzuki, Não Ohashi, Eiki Sato, Setsuko Kato, Giuliano DiSevo
ACAL: Jorge Nakano, Maurício Kobayashi, Henry Tachibana

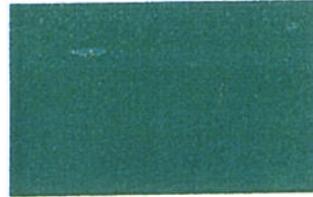
Cronograma:

- 15/03 (sexta-feira) - Oração Tanabata
- 01/04 (segunda-feira) - Começo de confecção de enfeites
- 09/07 (terça-feira) - Corte de bambus (Itapeti Mogi das Cruzes)
- 11/07 (quinta-feira) - Transporte de bambus, chegada (21h na Liberdade) e levantamentos
- 12/07 (sexta-feira) - Início da colocação dos enfeites na praça e jardim japonês
- 13/07 (sábado) - Finalização da colocação dos enfeites (5h ~ 10h): 60 enfeites
Montagem das tendas no viaduto Osaka
Abertura oficial às 14h30
Cerimônia de abertura oficial às 14h45
Desfile de dança na praça da Liberdade
- Concurso :** Desenhos e enfeites, poesia sobre Tanabata, Haiki, Haikai, Tanka
- 14/07 (domingo) - Diversos Shows, Karaokê (14h ~ 20h)
Desmontagem (19h~21h)
- 26/08 (segunda-feira) - Premiação do concurso da sede da Associação às 18h
- 25/08 (domingo) - Cerimônia de incineração de Tanzaku

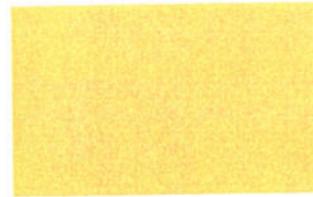
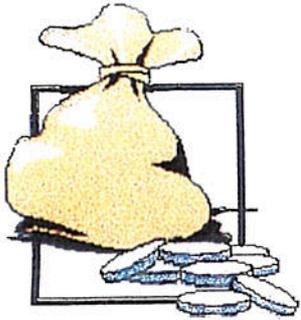
Tanabata em outros locais (previsão): Itaquera (22 e 23 de junho), Garça (6 e 7 de julho),
Ribeirão Preto (13 e 14 de julho), Festival do
Japão (20 e 21 de julho) e Ibirapuera (27 e 28 de julho), Cuiabá (28 e 29 de setembro)



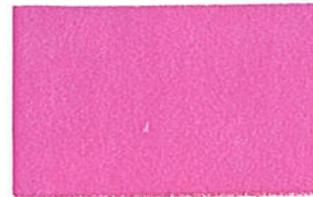
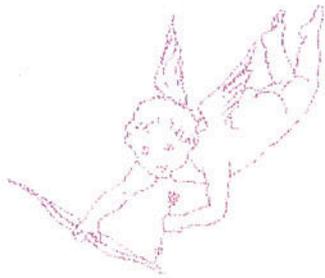
Paz



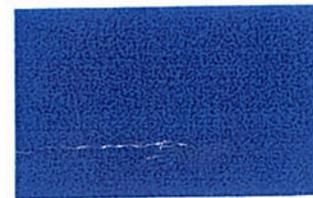
Esperança



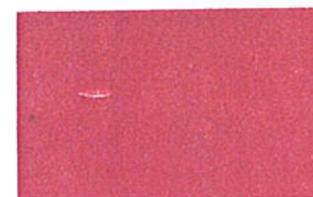
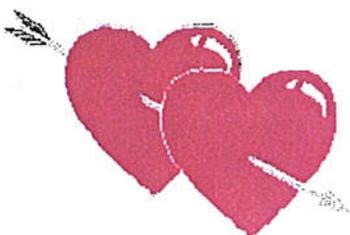
Dinheiro



Amor



Proteção dos Céus



Paixão